



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. marraskuuta 2021
(OR. en)

12640/21

Toimielinten välinen asia:
2021/0312 (NLE)

PECHE 350

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2021/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹⁺,

¹ Hyväksyntä annettu ... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
⁺ EUVL: täytetään yllä oleva alaviite.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välinen kestävä kalastusta koskeva kumppanuussopimus¹, jäljempänä 'sopimus', tehtiin neuvoston päätöksellä (EU) 2017/418².
- (2) Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoitettiin ... päivänä ...kuuta ...⁺⁺neuvoston päätöksen (EU) 2021/...³⁺ mukaisesti sillä varauksella, että pöytäkirjan tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.

¹ EUVL L 131, 20.5.2016, s. 3.

² Neuvoston päätös (EU) 2017/418, annettu 28 päivänä helmikuuta 2017, Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 64, 10.3.2017, s. 1).

³ Neuvoston päätös (EU) 2021/..., annettu ... päivänä ...kuuta, Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävä kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta ja kyseisen pöytäkirjan väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L [...], [...], s. [...]).

⁺ Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 12627/21 olevan päätöksen numero ja alaviitteeseen kyseisen päätöksen numero, päivämäärä ja julkaisuviite.

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään pöytäkirjan allekirjoituspäivä.

- (3) Pöytäkirjan tavoitteena on mahdollistaa se, että unioni ja Cookinsaarten hallitus voivat jatkaa yhteistyötään kestävän kalastuksen politiikan ja kalavarojen vastuullisen hyödyntämisen edistämiseksi Cookinsaarten kalavesillä unionin oikeudessa tunnustetun meren elollisten luonnonvarojen säilyttämisen tavoitteen mukaisesti ja että unionin alukset voivat harjoittaa kalastustoimintaa kyseisillä vesillä.
- (4) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä.
- (5) Sopimuksen 6 artiklalla perustetaan sekakomitea, jonka tehtävänä on valvoa sopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjan soveltamista. Lisäksi sekakomitea voi pöytäkirjan 5 artiklan nojalla hyväksyä tiettyjä muutoksia pöytäkirjaan. Näiden muutosten hyväksymisen helpottamiseksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään ne unionin puolesta yksinkertaistettua menettelyä noudattaen tiettyjen aineellisten ja menettelyä koskevien määräysten ja edellytysten mukaisesti.
- (6) Neuvoston olisi vahvistettava unionin kanta pöytäkirjaan ehdotettuihin muutoksiin. Ehdotetut muutokset olisi hyväksyttävä, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta kyseisiä muutoksia.

- (7) Pöytäkirjan olisi tultava voimaan mahdollisimman pian ottaen huomioon unionin kalastustoimintaan Cookinsaarten kalastusalueella liittyvä taloudellinen merkitys ja tarve estää tällaisen toiminnan keskeytyminen, kun nykyisen pöytäkirjan voimassaolo päättyy 13 päivänä marraskuuta 2021.
- (8) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725¹ 42 artiklan mukaisesti, ja hän on antanut lausunnon 3 päivänä marraskuuta 2021,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja Cookinsaarten hallituksen välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen täytäntöönpanopöytäkirja¹⁺, jäljempänä 'pöytäkirja'.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta pöytäkirjan 12 artiklassa määrätyn ilmoituksen².

3 artikla

Valtuutetaan komissio tämän päätöksen liitteessä vahvistettujen määräysten ja edellytysten mukaisesti hyväksymään unionin puolesta pöytäkirjan muutokset, jotka sekakomitean on määrä hyväksyä.

¹ Pöytäkirjan teksti on julkaistu virallisessa lehdessä (EUVL L ...).

⁺ EUVL: lisätään yllä olevaan alaviitteeseen asiakirjassa ST 12633/21 olevan pöytäkirjan EUVL-julkaisuviite.

² Neuvoston pääsihteeristö julkaisee pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

MENETTELY PÖYTÄKIRJAN MUUTOSTEN HYVÄKSYMISEKSI SEKAKOMITEASSA

Kun sekakomitea hyväksyy muutoksia pöytäkirjaan sopimuksen 6 artiklan 3 kohdan ja pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti, komissio on valtuutettu hyväksymään ehdotetut muutokset unionin puolesta seuraavin edellytyksin:

1. Komissio varmistaa, että unionin puolesta annettava hyväksyntä
 - a) vastaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita;
 - b) sopii yhteen alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen hyväksymien asiaankuuluvien sääntöjen kanssa ja ottaa huomioon rantavaltioiden toteuttaman yhteisen hallinnoinnin;
 - c) ottaa huomioon komissiolle toimitetut uusimmat tilastolliset ja biologiset tiedot ja muut asian kannalta olennaiset tiedot.

2. Ennen kuin komissio hyväksyy ehdotetut muutokset unionin puolesta, se esittää ne neuvostolle riittävän ajoissa ennen asianomaista sekakomitean kokousta.
3. Neuvosto arvioi, ovatko ehdotetut muutokset 1 kohdassa esitettyjen kriteerien mukaisia.
4. Jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta ehdotettuja muutoksia, komissio hyväksyy muutokset unionin puolesta. Jos tällainen määrävähemmistö muodostuu, komissio hylkää ehdotetut muutokset unionin puolesta.

5. Jos sekakomitean seuraavissa kokouksissa, mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset, ei päästä yksimielisyyteen, asia saatetaan uudelleen neuvoston käsiteltäväksi 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti, jotta unionin kannassa voitaisiin ottaa huomioon uusia seikkoja.
6. Komissiota kehoitetaan toteuttamaan hyvissä ajoin kaikki sekakomitean päätöksen noudattamisen edellyttämät toimet, mukaan lukien tarvittaessa asianomaisen päätöksen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesti edellyttämien ehdotusten toimittaminen.

Muissa asioissa, jotka eivät koske pöytäkirjan muutoksia, sopimuksen 6 artiklan mukaisesti sekakomiteassa otettava unionin kanta määritetään perussopimusten ja vakiintuneiden työkäytäntöjen mukaisesti.
